



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società _____
 League/Liga Ligue/Lega _____

CLUB 1 **Bienne Seelanders** **W**

CLUB 2 **Bassecourt Eagles** **W**

Lieu / Ort **Mettmoos - Bienne** Date / Datum **26.08.2017**
 Location / Luogo _____ Date / Data _____

Start / Beginn **19:20** End / Ende **21:18** Match Number / Index **W58**
 Début / Inizio _____ Fin / Fine _____ Spiel-Nr / Indice di gara _____

Championship / Meisterschaft **X** Friendly / Freundschaft _____
 Championnat / Campionato _____ Amical / Amichevole _____

Tournament / Turnier _____ Cup / Pokal _____
 Tournoi / Torneo _____ Coupe / Coppa _____

Other / Sonstiges _____ Spectators / Zuschauer **45**
 Autre / Altro _____ Spectateurs / Spettatori _____

No Card / Liz. _____ Surname / Name _____ Forename / Vorname _____
 No Lic. / Tess. _____ No Lic. / Tess. _____ Prénom / Nome _____
 Signature / Firma _____ Unterschrift _____

Time Keeper **202646 SAUGY Daniel**
 Chronométrateur _____

Official scorer **98434 PARATTE Cédric**
 Marqueur _____

Referee 1 **9017 MOLLINET Alain**
 Arbitre 1 _____

Referee 2 **207038 CECCONI Marco**
 Arbitre 2 _____

Tech. Director _____
 Directeur tech. _____

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND **FINAL**
 INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO _____

	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1	6	2
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	1	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Bienne Seelanders	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	0	CAPTAIN 1 _____ Signature / Unterschrift / Firma _____	
Overtime / Verl. ProL. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 _____ Signature / Unterschrift / Firma _____	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments _____
 SR-Bemerkung _____
 Remarques arb. _____

COACH _____
 Surname / Name _____ Forename / Vorname _____
 Nom / Cognome _____ Prénom / Nome _____
 Signature _____

COACH **AZORIN Blaise**

1 Bienne Seelanders					Goals / Torschützen / Buts / Reti 0					Penalties / Strafen / Punitons						
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
13	C	FLÜCKIGER Janine	202515	10:25	9	78	1					05:56	9	2	07:56	A
78	A	WYSS Anja	213280	20:16	78	14	2					22:48	9	2	24:48	E
25	G	KÄPELI Michele L.	209361	38:08	6	9	3					24:50	78	2	26:50	E
30	G	PFEUTI Céline	209504	39:10	21	78	4					54:16	6	2	56:16	E
14		BASSI Mégane	210107	47:50	6		5									
27		PARATTE Cindy	2172	52:55	9	78	6									
79		LANGEL Catherine	204457													
21		CHÂTELAIN Chloé	214277													
7		LANGEL Fabienne	2166													
91		CUENIN Maude	212269													
3		KASER Pauline	211214													
6		VICHA Jennifer	214089													
9		JACQUEMAI Tamara	97223													
				TOTAL			6					TOTAL			8 min	

2 Bassecourt Eagles					Goals / Torschützen / Buts / Reti					Penalties / Strafen / Punitons						
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
75	C	NEUKOMM Lise	211215	00:51	64	38	1					26:27	64	2	28:27	S1
89	A	BÜHLER Romy	215520	34:59	41	13	2					31:31	75	2	33:31	B1
12	G	ANKEN Mélanie	96042													
	G															
64		CHAVANNE Marie	213254													
55		PRINCE Yaëlle	209265													
13		TROMBERT Eloïse	217501													
19		FROSSARD Cindy	216030													
23		LAUPER Jenny	215550													
35		GLAUSER Florence	217118													
41		BURRI Nicole	204225													
38		GIANI Joana	217086													
				TOTAL			2					TOTAL			4 min	